

レモ氏カ頼ム所ノ防禦モ竟ニ實効アルニ至ラス亦不幸ノ極ト云可キ  
 ナリ爰ニ一陝路アリデユモリーズ氏之ヲ緊要ノ地ト爲サシテ其  
 防禦ヲ怠ル豈圖ランヤクレーンールヘートナル者埃國ノ一軍ヲ率ヒテ襲  
 來リ激戰數回後此陝路ヲ突進スデユモリーズ氏大ニ苦戰シ既ニ森  
 林中ニ突入シタル敵兵ノ圍ミヨリ漸ク其身ヲ免レタリ然レモデユモ  
 ーリーズハ其企圖此ノ如ク敗レタルニ屈スルコト無ク亦徒ニ内地ニ退  
 テケレマンノ軍ト全ク連絡ヲ遮斷セラル、ノコト無ク又勝ニ乘シタル  
 日耳曼兵ノ爲メニ巴里城下ニ追逐セラレテ敗軍ヲ拾集ス可キ機會ヲ  
 失フニ至ラス敢テ身ヲ士卒所在ノ地方ニ投シテ勉テケレマント連絡  
 ヲ通シ再ヒ一大軍ノ將ト爲ツテ敵兵ニ一大驚ヲ吃セシメ曩ニ自ラ支  
 フルコト能ハサリシ日耳曼兵ノ巴里ニ進入スルヲ遮斷セントス故ニ氏  
 ノ自カラ言ヘルカ如ク此時ニ當ツテ佛蘭西ノ滅亡其間髪ヲ容レザル

ニ際シテ速カニ南方ニ進行シ其兵僅々ノ普魯西騎兵ニ追逼セラレテ逃  
 走スル等數回ノ危機ヲ蹈ミ艱難辛苦竟ニセントメテホルドノ要地ニ  
 據テ其本陣ヲ設クルコトヲ得タリ抑ク此地ハ、アイソ、アウプ二河ノ沼澤及  
 モ淺洲等ニ臨メル天險ノ要害ニシテ其北西ニ當テハ巴里ニ通スルカ  
 ーロン道ノ防禦ニ樞要ナル、ダムピールスカムプト名クル一ノ高原ア  
 リ而シテ、デユモリーズハ、ケレマンノ軍到着セハ直チニ之ヲ爰ニ配  
 置スルノ意ナリキ

今ヤ同盟軍ノ巴里府ヲ距ルコト反テ佛軍ヨリ近キニ在リ然レモ、デユモ  
 ーリーズノ逆メ賭ル如クフランスウヰヰ公ハ巴里ニ進ムヲ危難ナ  
 ルコト思ヒ肯テ此ニ進マサルナリ蓋シ其先鋒ト牙營ノ間ニ敵ノ大軍  
 アルヲ以テナリ此時ニ當テ普魯西帝及ヒ佛朗西脱走貴族等ハ同盟軍  
 ノ牙營ニ在テ頻リニデユモリーズヲ攻撃センコトヲ主張セリト云



ン既ニシテケレマンハ、チユモリーズノ命ヲ固守セヌシテ、ダムビー  
ルヨリ軍ヲ進メ、アウブヲ過テ、バルミノ平原ニ出テ、以テ普魯西軍隊ト  
 密接シ、反ツテ、チユモリーズノ將キル諸軍ト離隔セリ、バルミノ平  
 原ハ、ダムビールニ比スレハ地ノ利ナシ故ニ、普魯西軍ハ此時機ニ乘  
 テケレマンノ兵ヲ潰覆シ、而シテ後徐ニ、チユモリーズヲ圍繞撃破ス  
 ルハ、掌ヲ反スカ如シ、於是乎同盟軍ノ右翼ハ九月廿日ノ拂曉兵ヲ進テ  
ケレマンノ左翼及ヒ其後面ヲ撃破シ、以テカールノ至ル走路ヲ梗絶  
 セント欲ス、而シテラー、ルーン及ヒハルミノ平原ヲ圍繞シタル者其他  
 ノ同盟軍ハ、ラー、ルーンノ頂上ヲ進テ敵ノ前面ヲ攻撃シケレマント  
チユモリーズトノ通路ヲ拒絕セント欲スケレマン氏ハ兩軍先鋒ノ  
 騎兵低地ニ於テ突然戰ヲ交タルヲ以テ始テ敵ノ近キニアルヲ知ルノ  
 ミ又チチユモリーズ氏ノ如キハ固ヨリ此ノ如ク孤隔圍繞サレタルケ

レマンノ危急ヲ知ラサルニアラズ、故テ以テ諸軍ニ令シ戰ヲ起シヤ否  
 直ニケレマンノ右翼或ハ左翼ヲ援ハシム、然ラト雖モ援兵ノ進行甚ク  
 遅クナルヲ以テ事既ニ及ハスケレマンノ軍ハ、バルミノ平原ニ羅列シ  
普魯西銃槍ノ叢中ニ在テ恰モ山嶺ノ如ク突出セリ、而シテ時適マ曉霧  
 深ク鎖シ、海洋トシテ兩軍ノ中間ナル原野ヲ蔽フ、ヒ、獨リ山崗ノ頂頭  
 輝々トシテ朝暾ニ耀シ、耳時方ニ十時ニ至リ、濃霧稍ク消散ス、佛軍乃其  
 陣營ニ於テ、普魯西兵ノ朝陽ニ輝キ、白霧中ヨリ出現ス、其見シ其數無  
 慮幾方ナルヲ知ラス、而シテ其軍ニルヤ佛軍若クハ退カハ恰モニ大  
 網ニ蔽掩セラル、カ如キ騎兵アリ、萬人一意ニ興起シテ奮撃突進スル  
 所ノ歩兵アリ、又埃國輕兵ノ粲然タルヲ加之ルニ、砲兵隊之砲臺アリ  
 此時ニ當テ佛軍ノ最モ精良ニシテ、最モ勇剛ナル者、雖モ之ヲ見テ驚  
 怖セサルヲ得ズ、蓋シ剛膽果決ノ人固ヨリ死ヲ決シテ事ニ當ルト雖モ



特ニ同衆中ニ卓出シテ此危難ニ當ル者孰レカ心ニ快トセンヤ況ンヤ  
 其同衆中沈重動カサル者アルハ余輩ノ保証セサル所ナルオヤ故ニゲ  
 レマンノ軍人々皆以謂ク此戰役中嘗テ佛軍ヲシテ驚怖潰亂セシメタ  
 ルモ亦如此クナル時運ニ過サルベシト或ハ自ラ危疑ヲテ意ク我軍既  
 ニ動搖ノ徵ナキ乎諸軍若シ恥ヲ願ミステ潰走スルカ如キニ至ラハ我  
 儕獨リ敵衆中ニ殘サレテ死ス可キナリト相與テ左右ニ顧テ聲ナキハ  
 亦人情ノ免カレサル所ナリト云フニ及ビテ是ノ時ニ至リテハ  
 此朝同盟軍及ヒ佛國脱走貴族ハラールニ下ツテバルモトテ選舉  
 シ普魯西兵ト改革党ノ間ニ砲戰ヲ始メタリ而シテ巴里府ノ國會ニ於  
 テ共和政治ノ宣言ヲ議シタルハ恰モ此交戰ノ同日同刻ニ在リト云フ  
 蓋シ國會議堂ニ於テ王政ヲ庇護スルカ如キハ當時既ニ其機會ヲ失ヒ  
 タリト雖モ而レモ若シ王政党ニシテバルモトノ戰ニ勝利アラシムハ

或ハ佛國ニ於テ之ヲ主張スル種子尙ホ盡キヌシテ改革行ハレズ唯王  
 政ノ改良ニ止マランモ亦知ル可カラズ是ヨリ先一二週間巴里府ロ  
 ン府及ヒ其他ノ大府ノ中等人民大數相結テ書ヲ佛帝ニ奉リ反賊ノ惡  
 ム可キヲ言ヒ且ツ必ス與ニ力ヲ合テ王權及ヒ人民自由ノ權ヲ保護ス  
 ルヲ申稟セリ又々干戈ニ訟ヘテ王權ヲ保護シ國會ニ抵抗セシトス  
 ル徒党ハラールペンゼー及ヒブリチニ州ニ起リ實ニ此時ニ方テ其勢  
 盛ナリ蓋シ此後王党頗ル困敗ノ時ト雖モ尙ホ烈シク改革党ヲ抗抵シ  
 タルヲ見ハ此党ノ當時ニ有爲ノ力アリシヲ知ルニ足ラン千七百九十二  
 年ノ夏ブリュネーノ紳縉與ニ心ヲ一ニシ力ヲ合セ以テ巴里府改革魁  
 首ノ壓虐ヨリ佛國ヲ救出センヲ企テシトハ實ニハルモトノ戰爭中最  
 モ顯著ナル事件トス而シテ此党首ハマルケイドラフアトナリ此人ハ  
 改革騒擾ノ日ニ當テ名聲籍々タル人傑ニシテ狂瀾ヲ挽回シ得可キ氣







ノ役ニ妙齡ニシテ士官トナリ、夙ニ壯勇敏才ノ令聞アリ、故チ以テケレ  
 マン、ギユモトリーズノ老將皆信任シテ重要ノ地位ニ居ケリ、此時ニ發  
 テシユーロドシヤルトレス(此時路易非立之爵)佛國民兵ノ右翼ニ將ヲ  
 リ將軍ハレンス、左翼ニ將タリ而シテ其中軍ハケレマン親カラ之ニ將  
 タリ、蓋シ最モ險要ノ地位タルヲ以テナリ  
 佛軍ニ在テハ此等著名ノ人アリ、又同盟軍ニ在テハプロシヤ王ブラン  
 スウヰック侯其他高位有力ノ人物カラス而ルニ亦茲ニ政事上ニ關セズ  
 ト雖、臣大ニ人心ニ影響スルノ大勢力ヲ有セタル人アリ、其名譽ノ廣ク  
 普及スルヤ公伯將校帝王ノ及フ所ニアラサルナリ、是レ即チ日耳曼ノ  
 詩人エツズナリ、氏ハ當時青年ニシテ偶然此戰爭ヲ觀シカ爲メニ同盟  
 軍ニ追從シ其砲戰ノ間目撃シタル奇異ノ戰記ヲ著述セ、蓋シ此時佛  
 軍ニ列スル數千人皆首メハエツズノ如ク砲聲ノ熱病ヲ感セシヤ疑テ

容ル可ラス

エツズノ言ニ云フ余ハ營テ砲聲ノ熱病ト云フ事アルヲ聞キ初メ其何  
 物ナルヤチ知ラザリキ、而レ臣今詳ニ之ヲ得タリ、凡人危ニ臨メハ剛敢  
 若シクハ粗豪ノ氣力必ス起ル者ナリ、余モ亦此氣力起リテ戰慄シナカ  
 ラモ、ラールノ外塞ニ到ルヲ得タリ、此塞復我軍ノ有スル所トナリ  
 シト雖、臣其危實ニ得テ言フヘカラス、屋宇ハ粉塵シ榴彈ハ散布シ而テ  
 重傷ヲ被リタル人体ハ處々ニ横臥シ巨礮ノ飛彈屋瓦墮亂ノ中ニ落下  
 ス、余ハ惟タ獨リ塞ノ左ノ高處ニ昇リ審カニ佛軍ノ位地ヲ觀察スルニ  
 此時佛軍ハ肅然トシテ半圓形ノ陣ヲ張リ其左翼ニ在ルケレマンノ位  
 地尤モ我ニ近キヲ覺エタリ、余ハ此時好同伴ヲ得タリ、乃余ノ知己ニシ  
 テ參謀僚屬ノ士官ナリ、余ノ此ニアルヲ見テ大ニ驚キ直ニ與ニ余ヲ提  
 へテ歸リ去ラントス、然リト雖、臣余士官ニ謝シテ曰ク余別ニ目的アリ



願クハ君子ノ僻好ヲ遂サセ幸ニ之ヲ止ムルト勿レト士官ト別レ漸々  
 進テ彈丸ノ甚ク雨飛スル處ニ達セリ其響タルヲ實ニ奇異ニ獨樂ノ廻  
 轉スル響ト氷流ノ音飛鳥ノ音ト喧然相和シテ聞ユルカ如ク然リト雖  
 正此彈丸ハ反ツテ固ヨリ懼ル、ニ足ラサル者アリ何トナレハ地濕ニ  
 シテ彈丸之ニ落ツルヤ直ニ固ク地ニ粘着スレハナリ思ヒテ以テ余ノ  
 細キ險ヲ躓ニ危ヲ冒シテ進ム者ト雖トモ幸ニ彈丸反撃ノ危難ヲ免カ  
 ル、ナ得タリ而レトモ此有様ノ中ニアリテ問余ハ特ニ以テ爾ノ一身上  
 非常ノコトアルベシト由テ大ニ之ニ注意セシコ果シテ其事アリ而レ  
 正今人ヲシテ予ガ此感覺ヲ知ラシメシコハ比喩ヲ以テスルノ外無ク  
 乃チ之ヲ譬ルコ恰モ大熱火中ニ身ヲ置テ其熱ニ進襲セラレ而シテ我  
 カ身ハ依然異ナラサレ正我カ身反テ我カ身ト思ハレサルカ如ク我眼  
 亦ハ依然其明瞭ノ力ヲ失ハスト雖正六合全ク茶褐色ニ變シ外物我ヲ

シテ尽ク怪異ノ感知ヲ生セシム余ハ未ダ血脈ノ何レモ騒擾ヲ覺ラザレ  
 正事物ハ既ニ皆彼ノ熱中ニ箱吞セラレシ如ク見ユタリ甚ニ由テ之ヲ觀  
 レハ此有様ヲ名ケテ熱病ト呼フモ亦宜ナリ然ト雖正余ヲシテ之カ爲  
 メ怖ルヘシ且容易ナラサル知覺ヲ起サシムル者ハ唯耳ニ此レ由ル何  
 トナレハ雷霆雷ナラサル大砲ニシテ彈丸ノ空氣ヲ飛過スル響ハ適以テ  
 既知覺ヲ起ス根本ナルヲ以テナリ而シテ予ノ此ヲ去テ全ク發泰ナル  
 處ニ達スルヤ火熱ハ完ク消亡シ熱病ノ騒擾モ亦其形ヲ失ヒシテ見ル  
 寔ニ愕クヘキナリキ之ヲ要スルニ是レ豈望ムヘキノ事ナラシヤ蓋  
 シ余ノ敬愛スル朋友中ニ求ムルモ眞實之ヲ試ント欲スル者殆ンド希  
 シナルベシト  
 却佛國步兵ハヲトルノヨリ亂飛スル普魯西兵ノ彈丸ニ抗シ肯テ動  
 クモナク反テ之ト等シキ精神ヲ振ヒ其大砲ヲ以テ烈ク同盟軍ノ群



集ヲ困メリ是蓋シ人意ノ外ニ出タル一事ナリ既ニシテケレマンハ敵  
 ノ砲火ノ漸ク衰フルヲ見急ニ命シテ兵ヲ縱隊ニ作り敵ノ最モ近キ銃  
 砲ヲ奪ント欲シテ溪谷ニ突進ス敵兵之ヲ見テ急ニ覆面砲台ヨリ發放  
 ナ始ム佛軍之カ爲メニ退走シケレマンノ乘馬敵彈ニ墮レ殆ト危シ從  
 兵負フテ走り免ル、ヲ得タ普魯西軍北ルヲ逐テ進ム佛ノ砲兵大ニ  
 亂レ將ニ走ラントス士官憤激シテ之ヲ止ムケレマンハ步兵ヲ編成シ  
 自ヲ徒步シテ其列ニ入り兵ニ命シ敵ヲシテ我ニ逼ラシメ其逼ルヲ待  
 ナ銃槍ヲ以テ之ニ接ス佛軍其將ニ勵サレ勇氣百倍ス加ルニ敵ヲ攻撃  
 スルカ爲メ枚ヲ銜ニ銜カニ溪谷ヲ經過シタル佛兵モ亦敵ヲ亂射スル  
 ニ會ス普魯西人ハ敢死怖ルヘキ敵ニ躊躇シ肯テ小山上ノ佛軍ニ砲發  
 ナサス暫ク溪谷ニ困頓スルノ後徐カニ退ケリ普魯西王之ヲ見テ大  
 ニ怒リ自カラ一隊ノ兵ヲ編シ馬ニ乘シ其列ヲ巡視シ大ヒニ其軍旗ヲ

汚セシヲ罵詈訛再攻撃ス然レモ佛軍ノ獲スル彈丸兩ノ如ク普軍麾下  
 ノ士多ク斃レテ敗退ス時ニヤニコモリーノ分遣スル諸隊ケレマン  
 ト合スルヲ以テケレマン氣力愈々盛ニ壯勇常ニ倍ス此ヲ以テ普魯西軍  
 復潰退シ死者八百人ニ及ヒ薄暮ニ至リハルミニ戰爭ノ勝ハ佛朗西諸  
 軍ノ有スル所トナレリ

プランネウカツク候ハ敗後尙アルゴンネニ躊躇シテ其兵ヲ疲勞シ若クハ疾  
 病ニ苦マシメ後僅ニ荒殘ノ兵ヲ以テ國境ヲ超越シ去レリ蓋此時ニ當テ  
 革命党ヲ潰崩シ巴里府ヲ興復スルノ念望ハ既ニ齟齬ニ屬シ佛蘭西ハ譬  
 ヘハ一大男兒ノ堅壯強力ヲ有シテ自ラ之ヲ自由ニ使用シ得ル者ノ如  
 シ此年ノ末ニ至リベルシウーノ國ハ巴里府國會ノ命ニ服從シ歐洲諸  
 王モ十八世紀ヲ經テ後皆此旺隆ナル武斷共和政治ニ屈墜セラレテ其  
 勢ニ悚慄スゴッスノ砲戰日記ハ業ニ已ニ抄抽セシカ今亦同盟軍陣及



已知己ノ舉動ニ關シテ其觀察ヲ此ニ援引セシメトテ蓋シ數千人中獨  
 リユツスノニ此戰鬥ノ甚ク要用ナルヲ知覺シタルカ如シ此日夕  
 普魯西士官ノ驚愕度ヲ矢ツタル態様ヲ記セリ其言台云士官ノ過半ハ  
 皆默シテ口ヲ開クモノナリ且ツ思慮裁決ノ氣力モ殆ブト其人ヲ去リ  
 シカ如シ而シテ予今筆ヲ閣スルニ方リ此戰爭ニ付テ余ノ思想ヲ此ニ  
 記スヘシ惟タ予ハ常ニ短言ヲ以テ軍人ヲ快活トスル慣習アリヲ以テ  
 特ニ之ヲ述ントス曰ク此日ヨリ世界歴史ノ新紀元ヲ此地ヨリ創起セ  
 リ而テ汝輩ハ現ニ之ヲ目撃スル者ナリト

紀元後千七百九十二年ハルミトノ戰鬥ヨリ紀元後千八百十五年ヲ  
 トルロイノ戰鬥ニ至ル世故ノ零記  
 紀元後千七百九十三年巴里ニ於テ第十六世ルイ王ノ糾問及ヒ處刑英  
 吉利及ヒ西班牙ノ兩國佛蘭西ニ向テ取テ宣告スラヴエニヤリニ於テ

勤王党ノ戰鬥同盟兵再ヒ佛蘭西ヲ襲フ

千七百九十四年ロルドボウニ佛蘭西艦隊ニ勝ツ魯西亞普魯西及埃地  
 利ノ三國ポーランドノ最終ノ割領

千七百九十五年ピナエグルーノ引率セル佛軍和蘭ヲ零取スラヴエン  
 テーノ戰爭終ル

千七百九十六年ボナバルテ在伊太利ノ佛軍ヲ管領シ屢々埃國ノ兵ニ勝  
 ツ

千七百九十七年セントヴィンセント岬ノ沖ニ於テセルヴィスノ勝利  
 カムポーホルミオニ於テ佛蘭西及ヒ埃國ノ講和、海軍將デユカンカム  
 ヘルダオン沖ニ於テ和蘭ノ艦隊ヲ破ル

千七百九十八年アイムランドノ謀叛ボナバルテ將トシテ佛人埃及  
 ナ征ス、ロルドネルソンナイル河ノ戰ニ於テ佛蘭西艦隊ヲ破ル



千七百九十九年埃佛ノ兩國再ヒ戰ヲ構フ魯西亞帝埃士利ノ救援トシ  
タスワルローヲ將トシ一軍ヲ送ル佛人處伊太利ニ於テ敗軍スホナバ  
ルヲ埃及ヨリ還リ自カラ佛蘭西ノ第一議政官トナルマツセナシヨリ  
ツナノ戰ニ勝ツ魯西亞帝佛蘭西ト和ヲ構ス

千八百年ホナバルテアルプス山ヲ超過シマレンゴーニ於テ埃士利ノ  
兵ヲ破ルモローホヘンリンデンノ戰ニ勝ツ

千八百零一年埃佛ノ兩國ルチザイルニ於テ締和スコペンハーゲンノ  
戰闘

千八百零二年アミンスノ締和

千八百零三年英佛再ヒ戰ヲ構フ

千八百零四年ナボレオシホナバルテ佛蘭西ノ帝トナル

千八百零五年英吉利侵襲ノ爲メ拿破翁非常ノ用意ヲナス埃士利魯西

亞ノ助ヲ得テ再ヒ佛蘭西ト戰フ拿破翁日耳曼ニ進入シヴインナヲ奪  
シアステリツツノ戰ニ勝ツポルドチネン佛西兩國ノ艦隊ヲ破リトラ  
フハルガノ戰ニ於テ戰死ス

千八百零六年普佛ノ戰ゼナノ戰闘ニ於テ拿破翁普魯亞ヲ奪ス

千八百零七年東普魯亞及ヒポーランドニ於テ普佛兩軍ノ激戰チルシ  
ツトノ締和

千八百零八年拿破翁其同袍チ西班牙王位ニ登セントス拿破翁ニ向テ  
西班牙人叛旗ヲ舉ク英國西班牙ノ救援トシテ軍ヲ送ルツイミラ及  
ヒコロンナノ戰

千八百零九年埃佛兩國再ヒ戰ヲ構フアスペルン及ヒウグラムノ戰埃  
士利ト和ス西國グラヴェラニ於テウエルリントン候ノ勝利

千八百十年拿破翁及ヒ女侯マリアルウイサノ結婚和蘭佛蘭西ニ併セラ



千八百十二年英吉利及ヒ合衆國間ノ戰闘、拿破翁魯西亞ヲ擊ツ、ボロヂ  
ノ一ノ戰、魯人モスコ一府ヲ燒テ退ク、佛軍之ヲ入ル、佛蘭西ノ大軍辛ク  
シテ魯領ヲ退軍シ殆ント全滅ス

千八百十三年普墺ノ兩國佛蘭西ニ向テ戰ヲ挑ム、ルトナエン、ボウナエ  
ン、ドレスデン、コルム及ヒレープツクノ戰闘、佛人日耳曼ヨリ逐放セラ  
ル、ウエルリントン侯ヰイツトリアノ大戰ニ勝テ終ニ西班牙ヲ佛蘭西  
ノ吞噬ヨリ助ク

千八百十四年同盟兵東境ヨリ佛蘭西ヲ襲ヒウエルリントン侯其南境  
ヲ襲フ、佛蘭西ノ東北地モントミレール、アルシソルアゾ及ヒ其他處々  
ノ戰闘及ヒ其南方トローースノ戰闘、佛京巴里同盟兵ニ降り拿破翁位  
ヲ讓ル、ボルボン家ノ初度ノ恢復、拿破翁同盟兵ノ議定シタルエールハ  
嶋

ニ諸行ス合衆國及ヒ英吉利ノ兩國ゲントノ條約



第十五章

紀元後千八百十五年華德路ノ戰

英國ハ今日ニ至ル迄既ニ三十六年間ノ平和ヲ維持セリ史乘ヲ閱スルニ古ヨリ英國ニ於テ此ノ如ク和平ノ長久セシヲナシ此間印度及其他ノ殖民地ニ於テハ之ヲ保護シ且擴張セン爲メ數回ノ戰爭ヲ爲シタリト雖此等ノ戰爭ハ皆遠國ニシテ自國ニ大關係アル敵ト戰フニ非ス英國ノ海濱ニ外敵ノ侵入セシヲナク又英國ニ取テ樞要ト稱スヘキ事件ノ危難ニ迫リシヲナシ我英國人民ハ佛蘭西亞米利加及魯西亞等ノ如キ同列ノ強國ト兵ヲ構フルニアラサレハ實ニ平穩ノ感ヲ爲セリ此三十六年間ハ特リ英國ノミナラス他ノ歐洲諸國ニ於テモ歐羅巴ノ前代歴史中ニ充滿スルカ如キ大戰爭ナク唯ター一二ノ邦國兵ヲ構ヘ又擅政共和ノ二反説ノ爲メ激烈ノ抗爭アリシノミニシテ佛蘭西ノ改命戰

*Revolution*

亞米利加ノ獨立戰日耳曼ノ七年戰若クハ西班牙ノ爭統戰ノ如キ大戰爭アラサルナリ雖然之ヲ以テ以後世界ニ此ノ如キ大戰爭ノ起ラサル者ト想惟ス可ラサルヤ論ヲ待タズ仮令此平和ノ時限ヲ單ニ長休戰ト看做シ地上ノ萬國ハ再ヒ某哲學者ノ唱ヘシ如ク人間自然ノ有様ナル戰爭ヲ事トスルノ時アル可シト雖此和平ノ爲メ歐洲カ得シ所ノ利益決シテ僅少ニアラサルナリ

千八百十五年以後ハ學術貿易及開化ノ三者俄ニ進歩シ且普及セリ吾輩今特ニ英國ニ於ケル此進歩ノ原因ヲ探シルニ此ノ如キ驚愕スヘキ開進ハ首トシテ其國ノ無事平穩ナリシニ由ルト謂ハサルヲ得ズ仮令將來擾亂相續テ起ルモ開進ノ結果ハ永世消滅スルヲナカルヘシ吾輩今其結果ノ永久ヲ反省シ且此三十六年間ト之ニ先クナシ在暴騷亂ニシテ攻讐擊壞ヲ逞レ務メタル時限即十年々歳々國家ノ財寶ヲ損喪シ



人民ノ鮮血ヲ流シタル時トナ比較スルハ此暗冥醜虐ノ時限ヨリ幸福  
 和平ノ時運ニ移リシ極所ヲ輕忽ニ看過スル能ハス所謂ル華德路ノ大  
 戰ハ一ニハ二十三年間ニ亘レル佛蘭西ノ第一革命戰ヲ終リ一ニハ智  
 略ト功名心トヲ以テ久ク世界ヲ擾亂セシ彼ノ大傑ヲ鎮壓シタル無雙  
 ノ大戰ナリ故ニ此役ハ英國人民ノ一大勝利ト稱スルニ足ルノミナラ  
 ス英國及其他許多ノ人間カ平穩泰安ヲ得タル無比ノ功戰ト稱ス可キ  
 ナリ

華德路役ノ重要ナルヲ知ラント欲セハ乞フ此役ニ先ツテ彼ノ那破崙  
 カ以爾巴編ヲ脱出シテ佛蘭西ノ帝位ヲ再騰シタル時其成功ニ由テ生  
 スル結果ニ關シテ賢哲ナル當時ノ爲政家カ何等ノ感情ヲ抱キシカチ  
 見ル可シ此感情ヲ親知スル爲メ或ル賢哲ノ語ヲ拔萃スヘシ此語ハ彼  
 ノピット派コレヲ痛ク佛蘭西ヲ排擊セル爲政家等ノ吐露セシ説ニ非ズ

ヲ吾自由黨ノ首領達仰カレ且法學者歴史家及卓見ヲ爲政家タル名譽  
 享英國ノモテ又歐洲全土ヲ得テ其職者ノ語ハ則ク之ニ上ニ出テ  
 其語ハ曰ク無類ノ事ナリ且其ノ事ハ則ク之ニ上ニ出テ  
 國語力ヲ以テ此處此處厄ヲ記述シ得テ其否彼ノ言ヲ三沐余年以  
 間歐洲全土ヲ覽ルル加の士ヨリ馬斯高ニ至テ那那勒斯ヨリ可本哈干  
 六至ニ迄ノ地ヲ鮮血ヲ流シ苦難ヲ被テ人間快樂ヲ滅盡シ徒猶社  
 會敗進ヲ畢成テ破壞論且歐洲各國ニ猛烈放蕩主兵士ノ風俗播布  
 キメトシテリシ戰争ヲ終テ人カノ豫想ヲ能ク天運自然ニ變遷ヲ由  
 テ海外國好結局迄至リテ其好結局ヲ以テ其爲メ國家  
 ノ獨立ヲ烈ク傷メテナク古代ノ制度ヲ安シ廢スルヲ其多ク大  
 類ノ利益及感情正邪誤爲ノ別ヲ之漫シテ壓倒シテ其又某兩國威



ハ某党派ニ向テ願フ環繞ナル所置ヲ爲シ爲メニ餘怨再結及テ向テ  
 結局セシ騒擾ニ劣ラサル大亂ヲ再生スル等ノ事ヲ爲カ故テ實ニ歐  
 洲ノ諸國始テ其災厄ヲ免シ僅ニ安堵ノ思ハ爲シ精兵將來ニ望テ抱  
 シ時ニ當リテ那破崙保那巴以爾巴編テ脫シ小舟三隻以テシロロ出  
 シテ海岸ニ達シテ報到ニ是以世人ニ企望ス立リ消散ス吾  
 人カ畢生ノ智勇ヲ誠ニ勞苦ヲ嘗テ營田ノ事業ヲ悉ク書併  
 屬シ歐洲數万人ノ血ヲ溢シタルモ今悉ク徒爲ニ板バシテ  
 此危運ニ際シテ同盟諸國カ速ニ佛帝ニ抵抗セ否爲メ奮モ及廣ク尽力  
 六費ハ廣大無限ナリト云フ可シ又テ那破崙カ畢生ノ智勇才力ヲ揮ヒ  
 シモ恐シク此時ニ在リ可シ何トナシ前二年間ノ燃危ニ不爾奔聚ヲ平  
 和主義ナル政零トニ由テ大ニ萎靡衰弱セシ佛國カ兵力ナク時ニ恢復  
 シテ以テ一身ヲ成敗シテナラシ佛國ノ興亡ヲ定メ何ト時ナシム

那破崙ハ千八百十五年三月二日巴里府ニ回還尋テ十軍ヲ率テ  
 州ニ出シテ王党ノ蜂起ヲ鎮定シ又佛蘭西南境ニ陣禦ヲ充テ爲シ  
 シセテシニテ其ノ兩將ニ一軍ヲ附セテ五月末ニ及メテ其親  
 ヲ鉅萬ノ大軍ヲ引率シテ東北地方ニ出陣セリ此軍ノ總計ハ十二万  
 至于三万ニシテ統砲ノ整頓ハ言フニ及ハズ輜重ハ充實軍紀ノ振張總  
 テ最上點ニ在リ  
 亞西亞埃地利也威里亞及其他同盟各國カ兵カラリテ地方ニ進入セ  
 ハ勿論遲延セシト雖モ同盟軍中最強ナル二國ノ兵ハ那破崙ガ尙軍旅  
 テ編制スル内子既ニ比利時ニ占據シテ即普將伯路折ハ十二万六千  
 ノ普魯西兵ヲ率テ英將究林登候ハ英吉利兵及英吉利支給ノ雇兵合セ  
 テ十萬六千ヲ率テ各比利時ノ地ニ屯在シ故ニ那破崙ハ先ク比利  
 時ナル此等ノ敵ヲ攻撃スルニ決心シ以謂フ我今敵ヲ兼奪懸絶ス



雖我若於少之猶豫ヲタラシム敵兵ノ增加ヲ我軍援兵ヲ來ル  
 ヲリテ甚ク早速ナラシム又謂フ以敵兵ハ二將之ヲ殺害ス且互ニ利害  
 感情ヲ異ニスル數國ノ人民ニ成ル雖我軍自備之ハ自ラ之ヲ  
 率其士卒ハ專ラ佛人ニ成リ將校及相互ニ對シテ親懇子情有テ  
 ルノ事ナラズ最モ熱心シテ其元帥ニ親懷スル兵士無ク又謂フ我  
 若シ英兵ハ普兵ヲ分離ス殊別ニ之ヲ攻擊スルコトを得ル數多ク敵中  
 最モ強剛ナル英普ノ兵ヲ挫折スルノミナラズ其他佛蘭西ノ東南境ニ向  
 テ進軍スル所ノ諸敵ヲ共ニ退クメテ佛蘭西ノ東境ニ至ル  
 佛蘭西比利時ノ境界ニ沿スル一條ノ壘壁アリ佛蘭西之兵據テ故實那  
 破嶺ハ軍兵ヲ其背後ニ集合シ現ニ攻擊ヲ將日進ニ進メ其攻擊線ヲ敵  
 兵ニ隱匿スル事得伯路折及宛林登ハ那破嶺邊ニ壘壁築キ那邊ヨリ突出ス  
 ル能ク之ニ應セズカ爲メ開闢ナル原野ニ於テ數十里ヲ戰線ニ其軍

兵ヲ排列セカシメ得テ伯路折ノ兵ハサムブル及ヨニリスノ河岸ニ陣  
 シ其左ニリーヨエカ右ハナヤレロイニ至リ宛林登ノ兵ハ比律悉府ノ  
 粗前面ヲ中央トシ陣シ其右端ハ該府ノ西方ナラコトトレトレトレト  
 小ニ到リ其左端ハナヤレロイニ近接シ以テ普兵ノ右端ト連絡セリ是  
 故ニ那破嶺ハ此二國ノ兵ヲ分離セシカ爲メナヤレロイヲ攻破シ而シ  
 テ後其得意ノ戰畧即チ假令敵兵ノ合計我ニ過クモモ戰場ニ於テハ之  
 テ分離シ精兵ヲ以テ殊別ニ攻擊スルノ策畧ニ決セリ  
 六月十五日佛兵俄カニ進軍ヲ始メ三縱隊ヲナラシメ國境ヲ越シナヤロ  
 ロイ及其近傍ヲ指テテ行進セリ故ニ其進軍線ハ正シク同盟軍ノ戰線  
 中央ニ在リ是ニ由テ普將伯路折ハ速ニ兵士左方ヨリ召集シ英將宛  
 林登ハ右方ヨリ召集シ今敵ヲ爲メニ攻擊スルコトスル兩國兵ハ接所  
 ニ向テ其軍ヲ集積セリ而シテ十六日黎明伯路折ハ八方ノ兵ヲ以テ宛林



ノロイノ東北リグーニ戰線ヲ張リ空林登ハナレロイノ正北リグ  
 コーロリ九英里ヲ隔ルクワトルフランスニ屯在セリ此日那破嵩自カラ  
 將トシテ伯路折ヲ攻撃シ長戰硬争ノ後終ニ之ヲ破リ普兵ヲシテ北方  
 ウエーブルヲ指シテ退軍セシメタリ同日佛將ヲハ佛軍ノ大半ヲ率  
 キクワトフランスノ英兵ヲ攻撃シ激戰刻ヲ移セシモ終ニ破ル能ハカリ  
 シ然ト雖モ英兵ヲシテ彼ノリグニ於テ佛帝ニ破ラシタル伯路折  
 ニ援兵ヲ送ルコト能ハカラシメタリ空林登侯伯路折ノ敗ヲ聞キ以謂テ  
 ク佛帝必ラス是ヨリ其錄ヲ我軍ニ向ハシムヘシ然ルニ普兵ハ既ニリ  
 シニローウエーブルニ退走セリ我兵若シソトルフランスニ進守セ  
 ハ普兵ト聯絡ヲ失センコト必セリト因テ少ク其軍ヲ退クルニ決シ翌十  
 七日其軍ヲ率キテワトトルフランスヨリ比律悉ニ至ル半道程ノ地即チ  
 華德路ニ退軍セリ是ニ由テ侯ノ軍復タウエーブルニ在ル伯路折ノ軍

ト東西ニ亘レシ一直線ト爲ルコト得ヨリ空林登侯ハ普兵十六日ノ戰  
 ヒ利ヲナスル未ダ全ク破滅セルコトアラサルヲ知リ普將ト相應援スル  
 ノ約ヲ爲シ此位地ニ於テ佛帝ト畢生ノ難難ヲ決セント決心セリ是レ  
 實ニ萬古不朽ノ名ヲ遺セル華德路ノ戰ナリ  
 ウオートトルスコト氏那破嵩傳ヲ著シ華德路ノ編ニ至リテ言ヘルコトア  
 リ曰ク此有名ナル戰爭ノ狀ハ記述或ハ記憶ニ由テ概テ讀者ノ熟知ス  
 ルトコロナラント異ニ夫レ然リ此戰爭ノ事蹟ハウオートトルアリソ  
 グレーンシホルン及其他諸家ノ談説ニ由テ既ニ世上ニ明ナリ就中「カ  
 プテン」シホルンノ華德路戰紀ハ精細綿密細大ノ事蹟悉ク擧テ殘サス  
 且文章華美ニシテ氣力アリ余カ拙筆ノ企テ及フ所ニ非ス故ニ余ハ惟  
 テ此大事件ニ就テ其重要ノ事蹟ヲ畧説セシメ  
 那破嵩既ニ普軍ヲ擊テ之ヲ敗リリグニトヨリ退退セリ是ヨリ親カラ



英軍ヲ攻撃スルニ決心シ十七日大將ブルジョア率兵三万ヲ帥ヒ敗  
 餘ノ普兵ヲ追撃セシメ普兵ヲシテ空林登候ヲ助援スルヲ能ハサラン  
 ヲントセリ然レニ其後ブルジョア帝ノ委命ヲ實行スルキ爲メ如何ニ  
 軍ヲ進メシカ又何故ニシテ十八日於テブルジョア帝ノ華德  
 路ニ進軍スル普兵ヲ遮斷スルヲ能ハサシカノ二件ニ關シテ帝トシテ  
 ブルジョアノ間ニ大ナル紛擾ヲ生セリ云フ然レ雖モ左ノ實狀ヲ記セ  
 ハイコノ事自カラ判然ス可シ元來ブルジョア伯路折退撃ヲ爲メニ派遣セ  
 タルハ十七日晚景ノ事ナリ且之ニ附與セシタル三万ノ兵ハ全普軍ニ  
 抵抗スルニ甚ク不十分ナリ何ヲヤシハ伯路折ノ兵ハリクニ一ニ敗  
 軍ニ爲ルニ大ナル損傷ヲ蒙リテ雖モ決死ヲ敢亡破胆セシニ非サレ  
 ハナリ加之ナラズ普軍ハブルジョア於テ大將ブルジョア引率セル一  
 大師團ヲ合併セリ此兵ハ十六日ヲ戰ニ臨マシ十八日始テ華德路ニ進

此書の

大イコ

文法

判

軍ニ佛兵ニ向セシ者ナリ故ニブルジョア失措ニ至リ伯路折ノ軍ノ  
 強大勇猛ナルヲ時日ノ切迫ニ由テナリ伯路折ハブルジョアノ戰ニ敗  
 ヲ取リシト雖モ尙ホ勇壯活潑ニシテ復ヒ決戰セシテ欲スルノ心毫厘  
 ヲ減セス其軍ノ一部分ヲ都將ブルジョアニ附屬シテ十八日ブルジョア  
 ニ留ラシメ之ヲブルジョアノ犠牲ニ供シ其際ニ以テ自カラ其軍ヲ必定  
 華德路ニ進マシテ決死セリ時ニ老將伯路折斷言及テ曰ク勝敗ノ決ス  
 ル所ハブルジョアニ在リテ華德路ニ在リテ彼ハ此心ヲ以テ其兵ノ  
 一部分ヲ餌トシテ以テ全局ノ勝利ヲ得タリ實ニ空林登伯路折ノ兩將  
 ハ昔日ノ馬爾伯羅歐熱尼ノ兩將ト同ク眞心以テ相頼リ熱心以テ相助  
 ケリ故ニ空林登カ華德路ニ止リテ敵ニ決戰セシヤ伯路折ノ必ス來援  
 ノ約違ハサレバ充分ニ信用シテ然レハ敵ヲ候メ目シテ大將  
 徒ニ置サレト云フハブルジョア之ヲ暫ク命テ言ハ聞キ即チ候メ普兵ノ敵



援ニ頼テ華德路ヲ取ニ勝ナリト詳説スルハ其カ自カフ憑信セシ方  
ニ頼テ華德路ヲ取ニ勝ナリト此期望也此戰ヲ爲シ、リシナラ  
ント云フニ實際異ナルコト論者ト雖此規安キ道理ヲ知ルノ智覺  
ハ必ス有セラレ、ナラン

那破嵩モ亦空林登ノ華德路外ニ退軍セリシコト非難セリト云フ然  
レモ一言以テ此難問ニ答フヘシ曰ク空林登侯ハ普兵ノ到着迄ハ華德  
路ニ於テ獨リ我兵ヲ以テ能ク佛兵ニ抗シ得ヘク又普兵來着ノ上ハ侯  
及伯路折ノ兵ヲ合併シ能ク敵ヲ挫碎スルニ足ルト固信シタリト  
那破嵩ハ此ノ如ク其大敵ヲ非難シナガラ他ノ點ニ於テハ知ラス諷ラ  
ス英將ノ武才アルヲ証明シタルコトアラヌヤ其言曰ク英兵コシテ若  
シ華德路ヲ取ニ敗滅セハ彼シラフイノ河ヲアルプス山及ヒレニース山地  
勢ヲ指シ軍威極メテ盛ニコ進軍セリトコロノ普獨日西諸國ノ大軍ハ

果ノ用事ニ所アリシヤト  
華德路ニ於テ空林登ノ軍ハ步兵四万九千六百零八人騎兵一万二千四  
百零二人砲兵五千六百四十五人大砲百五十六門ナリ此兵員總計六万  
七千六百五十五ノ中英人ハ僅ニ二万四千ナリ實ニ英人混合ノ多寡ハ  
那破嵩ガ諸國兵士ノ價值ヲ比較セシ言ニ由レハ同盟軍ノ兵勢上ニ極  
メテ重要ノ關係アリ帝嘗テ此役ニ就テ語リシヤアリ曰ク一人ノ佛兵ハ  
一人以上ノ英卒ニ敵スル能ハス然モ余ハ二人ノ佛兵ヲ以テ普魯西和蘭  
若クハ日耳曼聯邦ノ二人ノ歩卒ニ當ルヲ長飾セサルナリト空林登侯ノ  
麾下ニ其ノ兵ハ普ハノブアラノスウキオサ一和蘭及白耳義人等  
コシテ半ハ經驗勇壯ノ士ナレド半ハ徵募日貨漢キノ生兵ナリ而シテ  
其中ニハ佛人ニ逆ハンコリ寧口佛人ノ爲ニ戰ハンコト渴望セシ者亦







シ加之ナラバ普軍ノ來リ續クハ此東端ニ於テ故之ニ堅ク備ウルハ左  
 マテ緊要トセズ又英軍全戦線ノ背部ニ當テハソノ一トスト名ツクハ  
 大林アリ然リ而シテ佛兵ハ敢テ英軍ノ側面ヲ迂回セシトテ務メズ只  
 直進攻撃ノミナリシヲ以テ彼ノ英兵戦線ノ前面ニ當テ敵ノ襲撃ヲ拒  
 キ若クハ襲撃ヲ便スルニ足ル可キ如何ナル要所ナリシカヲ考察スル  
 一殊ニ緊要ナリトハ大ニ利害損益ノ異アリ英軍右翼ノ前面即此谷ノ北方  
 有スルト否トハ大ニ利害損益ノ異アリ英軍右翼ノ前面即此谷ノ北方  
 傾斜ノ西端ニ於テクモソト或ハホトクモストト稱スル古風ノ農家ノ  
 外屋及庭園之ニ屬シ且家ノ周圍ニ山毛榉ヲ植ヘタル地面凡二三  
 少アリテ宅地甚ク廣ク同盟軍充分ノ守兵ヲ之ニ附セリ同盟軍ニ  
 テ之ヲ占有スル以上ハ佛軍同盟軍ノ右翼ニ直進攻撃スルト極メテ難  
 之ニ反テハ佛兵若ク之ヲ攻取セハ狙撃手ヲ蔭蔽シ且攻撃縱隊ヲ之

一集合スルノ便宜アリ故ニ英軍ノ爲メニハ其右翼ノ前面ニ接シテ敵  
 ノニ堅塔ヲ現出スル所トシテ同ニ設ク其右翼ヲ保支スル所甚ク難ク至  
 ラシ又英陣中央ノ前面ニ於テハ佛軍ノ外稱スル(英軍)ノ左端ノ  
 村ト偶々可ラス(一農家)ノ所ニシテモソトニ比スレバ稍近ク且稍狭小  
 ナリ是レ亦英兵以テ占有スル所ニシテ之ヲ占守スルト否トハ偉大ノ影  
 響アリ  
 佛軍ノ位地ニ就テ最モ注目スルべき要地ハプロウツナノ村落ナリ此村  
 落ハ其右翼即東端ノ背ニ在リテ普兵ヲ進行ヲ遮斷セシカ爲メ佛軍  
 取テハ甚ク重要ノ地ナリハ(一)佛軍ノ陣地ニ對シテハ(二)普兵ノ陣地  
 前文既ニ記セシ如ク十八日ノ午前ニ於テハ普兵華德路戰場ノ東方大  
 凡十三英里ナルウエーブルニ在リ而シテプロノ師團ニ合併シテ  
 敵ヲクローノ敗テ損傷シテ普兵ヲ偵テ尙餘ラリプロノ伯路折リ



兩將ハシールマンニ一万七千人ノ兵ヲ附シテウエイブルニ遣ヒシ死  
 カヲ盡シテ今佛將グルントカ爲メトスルウエイブルノ攻撃ニ當ラン  
 メ而シテ自カラ自他ノ諸兵ヲ率キ華德路ヲ指シテ進發セリ此行進ハ  
 元來午後三時ニハ到達スヘキ預算ナリシカ普兵ノ通過セシ地方へ通  
 行自然甚ク困難ナルノミナラス前日ヨリノ甚雨今纔ニ霽シタル計リ  
 ニテ道路彌々惡ク是カ爲メ僅カ十二英里ノ進行ニ意外ノ長時ヲ費  
 タリ  
 十七日ノ夜ハ烈風甚雨ナリシガ天已テニ明クシム忘ル可ラサル六月  
 十八日ナリ十八日ノ朝ハ降雨尙未ク止マサレシカ英佛ノ兩軍ハ雨ヲ  
 冒シテ露營ヨリ出テ各々時刻ヲ移サス隊列ヲ整頓ヲ始メタリ九時前  
 ニ至テ雨止ニ天氣稍清朝ト爲リ兩軍共ニ谷外ナル敵兵ノ位置及隊列  
 ヲ相見ルヲ得タリ

空林登候ハ其歩兵ヲ二列ニ作リシカ其第二列ハ腹心ノ甚ク疑シキ和  
 蘭及白耳義人及十六日ノクワットムブラス戦争ニ於テ最多ノ損傷ヲ受  
 ケタル諸國ノ聯隊ヨリ成立シ丘陵ノ北斜ニ屯在シ以テ佛兵ノ發放ヲ  
 避ケメテ又騎兵ハ後列ノ所々ニ之ヲ挾置シヨリシカ其最トモ強  
 精ナル一團隊ハ中央ノ左方即チヤレロイ道ノ東側ニ集置セリ而シテ  
 前面ノ丘陵上ニ於テハ佛軍亦其兵ヲ二大列ニ延齊シ全近衛兵及騎兵  
 歩兵ヲ預備軍トシテ大列ノ中央ノ背後ニ置ケリ此時那破嵩カ其兩翼  
 ノ兵ヲ整備シタルノ匠作ハ何時何地ヨリ攻撃ヲ始ムルモ直チニ充分  
 ナル勢力ヲ以テ左右ヨリ之ニ應援スヘク又何時何地ニ敵ノ攻撃ヲ受  
 シルモ迅速ニ強兵ヲ集メテ之ヲ防遏ス可キ絶妙ノ陣法ナリシト云フ  
 那破嵩既ニ隊列ヲ整頓シ終リシ時騎馬ニテ諸軍ヲ巡行セシニ到處  
 ニ飲慕讚祝ノ聲ヲ放シタルナシ那破嵩其士卒ヲ斯ク迄己レニ歸依ス



ヲ見必勝ヲ期スルノ心前時ニ倍セリ時ニ狭谷ノ北側ニ於テハ空林  
 登侯又既ニ其軍ヲ整ヘ奮然トシテ敵兵ノ攻撃ヲ待テリ  
 今ハ則チ兩軍相對シ明ニ相見ルヲ得互ニ成敗利鈍ヲ思フノ心最モ  
 切ナリ殊ニ兩將ハ互ニ敵ノ動作ヲ見且兵學ノ煉熟地形ノ良否有形ノ  
 勢力及無形ノ氣力ニ由テ審ニ其運命ノミナラス恐クハ全歐ノ運命ヲ  
 決定セシメテ思ヒ果ノ如何ナル感情ヲ抱シツヤ國家ノ利害得失ノ思  
 考ヲ離レ單ニ兩名將ノ反對シタル性質ヨリ之ヲ見テ世界尙武ノ國ハ  
 皆手ニ汗シテ此戰爭ノ成敗如何ヲ思フヘシ然レニ此戰タルヤ一舉以  
 テ伊太利ヲ攻畧シ且東部歐羅巴ヲ征服シテ威名赫々タル那破崙ト夫  
 ノ半嶋ニ利ヲ得テ其民苦ヲ濟シ且佛蘭西ノ南部ヲ侵入シタル空林登  
 トノ運命ヲ決定スル者ナリ實ニ斯カル廣大ク影響ヲ含有スル單一ノ  
 戰爭ニ未ダ之レ有ラサルナリ

兩軍未ク戰ヲ開カサルニ時刻既ニ正午ニ近シ那破崙ノ日記ニ據ルニ此  
 ノ如ク攻撃ヲ遲延セシハ前晝夜降續キ大雨ノ爲メ土地泥濘ト爲リタ  
 ルカ故快晴後數時間ヲ經テ土地復ヒ乾結セキレハ騎兵砲兵其動作ヲ  
 爲ス能ハサルニ由テナリト又或說ニ那破崙ノ遲延セシハ其軍威ノ凍  
 ヲタルヲ示スルハ同盟軍中ニ多少ノ影響ヲ生ス可シト信シ其時機ヲ  
 待テタルナリト其レ或ハ然ラン然ト雖ヒ幸ニ此事ナカリシハ同盟軍  
 ノ大幸ト謂フ可シ  
 午前十一時半頃ニ至リ那破崙其左翼ノ兵ニ令シテハウグモントノ攻  
 撃ヲ始メシム之カ將タル者ハ其同胞セロム公ナリ既ニシテ佛ノ軍隊  
 南方丘陵ノ西方ヨリ陸續降下シ大ニハウグモントヲ攻撃スハウグモント  
 ノ英兵亦勇戰シテ之ニ抗ス佛軍終ニハウグモントノ樹林ニ逼ルモ英  
 ノ守兵尙家屋ヲ據テ終日之ヲ保守シ彈丸ハ兩注シ家屋ノ燒片ハ飛散



スルモ決死抗戰頑然トシテ撓マズ是ニ於テ佛軍益々左翼ノ兵ヲ進メ  
ホウグモントト砦ヲ圍繞スルニ足ルノ大兵ヲ以テ之ヲ攻ム又他ノ兵ハ  
既ニ北方ノ傾斜ヲ登リテ烈ク英軍ノ右翼ヲ攻撃スレトモ英ノ守兵尙  
屈セズシテハウグモントヲ守レリ

ハウグモントノ攻撃ヨリシテ英軍ノ右翼ト佛軍ノ左翼トハ既ニ大激  
戦トナレリ午後一時頃那蘇魯大將チーチシテ大ニ同盟軍ノ中堅及左  
翼ヲ攻撃セシメント欲シ步兵大凡一万八千人ヲ四縦隊ニ分テ攻撃ノ  
本軍ト爲シケレマンカ率ル所ノ騎兵一師團ヲ援軍ト爲シ且是ニ巨砲  
七十四ヲ附セリ蓋シ此巨砲ハ兩軍カ陣スル兵隊ノ中間ノ稍々凸起ス  
ル地ニ据ヘ凡七百「ヤルド」ノ彈程ヲ以テ空林登侯ノ戰線ヲ砲撃センカ  
爲ナリ此攻撃ハ其兵精ニシテ兼且其將チーハ剛中ノ又剛ナルカ故ニ  
那破嵩心ニ期セラク此大軍ヲ以テ先ツ英軍ノ左翼及中央ヲ攻破シラ

トヘリセントトテ取り而シテ後進ヲモンドセントセーン村ニ據ル可シ  
既ニ此村ヲ占據スルキハ同盟軍ノ比律悉ヘノ退軍路ヲ絶テ且左翼ヲ  
遮斷シテ將ニ來ラントスル普軍ヲ隔離スルヲ得ヘシトシテ  
既ニシテ此大攻撃ヲ爲ス可キ諸軍ハ整々肅々トシテ佛軍ノ陣スル丘  
陵ヲ下リ彼我ノ間ニアル一高地ヲ取り此ニ砲隊ヲ備ヘ諸軍復々降ル  
此時砲隊ハ七十四門ノ大砲ヲ以テ諸軍ノ頭上ヲ超ヘテナヤレロイ道  
ノ左ニ方ル高處ヲ占スル所ノ同盟軍ニ向テ頻リニ砲撃ス而シテ四縦隊  
ノ内チ一縦隊ハ東方ニ廻リ同盟軍ノ左端ヲ攻撃シ他ノ三縦隊ハ同盟  
軍ノ左翼ノ中心ニ向テ突進ス此所ノ同盟軍ノ前列ハ和蘭及白耳義ノ  
兵ニシテ其旅團長ハハイランズド氏ナリ佛軍ノ先鋒漸ク進テ激烈ノ發  
放ヲ始メシカハハイランズ兵忽チニシテ潰亂遁走セリ  
然ト雖モ幸ニ此兵ノ後列ニ英國歩兵二旅團ノ屯守スルヲ以テ此旅團ハ



營ヲクワトルフランスニ於テ大損害ヲ蒙ル者ナレバコレヲ將井  
 ル者ハ英國ノ驍將ビクトンニシテテ！其人ノ勇猛慍悍モ尙之ニ及ハ  
 スビクトン二旅團ヲ相合シ二列ト爲シテ以テ待ツ其兵合セテ三千ニ  
 過キスビクトン此三千人ヲ以テ四倍有餘ナル佛ノ三縱隊ニ當ラサル  
 可ラス加之ルニ佛ノ三縱隊ハ和蘭及白耳義兵ヲ容易ク敢リシテ以テ  
 益ス勢ヲ得既ニ丘陵ノ頂上ヲ占メタリ然ルニ英兵ハ頑然トシテ却カ  
 ス佛軍之ヲ見步ヲ止メ兵ヲ戰線ニ列セントスルキビクトン其機ヲ喪  
 ハス齊發シテ敵鋒ヲ挫キ而後ヲ諸兵一齊ニ吶喊シ銃鎗ヲ以テ突進ス  
 佛軍乃チ潰散シ亂テ小山ヲ走下ス英國騎兵一旅團疾驅シテ之ヲ追ヒ  
 其全軍ヲ蹂躪シ二千人ヲ囚ニス勝ニ乘シ又進テチノ先鋒砲七十四  
 門ノ砲卒ヲ盡シ其馬ノ挽索及ヒ約喉繩ヲ切り佛兵ヲシテ本日復ヒ  
 此砲ヲ使用スルヲ能ハサシメタリ

佛軍ハ既ニ此大攻撃ニ失敗シ(英軍之ヲ却ケンカ爲メ驍將ビクトンヲ失  
 ヒタリ)又之ト同時ニチャレロイ遣ノ右ヨリ進ミ佛國騎甲騎兵モ英  
 國近衛重騎兵ト肉薄接戰シ終ニ其敗ル所ト爲レリ而シテ西方ノハウ  
 グモントニ於テハ兩軍ノ攻撃及防禦共ニ尙ホ盛メナリシ時ニ那破崙  
 其東方ニ方テ遙カニ大軍ノ來ルヲ見胸ニ其普魯士軍タルヲ確知スト  
 雖モ士卒ヲ獎勵セン爲メ衆ニ云テ曰ク是レ必スグルシーノ兵カ來リ  
 テ我ヲ援ハントスル者ナラント時恰モ三時半頃ナリ空林登侯ノ軍ハ  
 假令間斷ナキ砲戰及先キノ大攻撃ノ爲メ夥多ノ死傷アリタリモ未タ  
 其戰線ヲ奪ハレタル所ナシ是ニ於テ那破崙急ニ騎兵ヲ以テ英軍ノ中  
 堅及右翼ヲ攻撃セント欲シ英國騎兵ニ數倍スル騎兵ヲ進メリ而シテ  
 又ラーヘーセント及ハウグモントヘモ益ス援兵ヲ出シ烈ク之ヲ攻撃  
 セシメタリ既ニシテ佛ノ騎兵相續テ猛進シ空林登侯ノ軍ノ右翼ニ屯



ナル英吉利砲兵ニ向テ驚馳ス砲兵少ク萎靡シ砲車ヲ離ル騎兵之ヲ見  
 テ其勝利タルヲ悦ビ頻ニ鬨聲ヲ放ツ空林登侯急ニ步兵ヲ以テ方陣ヲ  
 作り銃鎗ヲ擡テ之ヲ防ク怡モ槍壘ノ如シ備ノ騎兵屢々疾驅シテ進メ  
 正破ルコト能ハス反テ方陣ノ内列ヨリ發射スル彈丸ノ爲メ夥々損害  
 ヲ受ケタリ且方陣中ノ英國砲兵ハ佛ノ騎兵ノ退ク毎ニ外列ニ出テ、  
 烈ク之ヲ砲撃セリ是ニ由テ那破崙ノ巨大ナル重騎兵ハ英軍ノ右翼攻  
 撃ノ爲メ殆ト盡滅シタリ然レ他ノ戰ニ於テハ那破崙ノ軍一時利アリ  
 即チドンセロー氏ノ步兵六七時頃ヲトヘーセントチ攻陷シ此ニ由テ  
 復ヒ同盟軍ノ中堅ニ大攻撃ヲ試ムルノ便ヲ得タリ  
 此ノ時ニ當リ「ブルナエル」「プロト」ノ二將ハ此時機ニ際シ寸時ヲ猶豫  
 ス可ラサルヲ見來着後直チニ佛軍ノ右翼ニ攻撃ヲ始メタリ是ニ由テ  
 午後五時那破崙ハロバトノ步兵及ドウモントノ騎兵ヲ出シテ之ニ當

ラシムルモ普軍ノ數ハ益ス加ハリ既ニロバトノ左翼ヲ廻リ巨大ノ精  
 兵ヲ以テ佛軍ノ右翼ノ後背ニ在ルアラントナノア村ヲ攻圍セリ那破崙  
 止ヲ得ス更ニ少壯親兵ヲ遣リ該村ノ佛兵ヲ援ケシメ以テ僅ニ普將  
 ローノ猛撃ヲ防禦スルヲ得タリ此時ニ當テ那破崙ノ兵數ハ既ニ大ニ  
 減少シ空林登侯ノ軍ヨリ寡少ナルヲ著シト雖レ英日ノ兵モ亦死傷等  
 ナリテ隊列既ニ甚々薄弱ト爲レリ故ニ此時ニ於テハ那破崙尙ホ退軍  
 ノ討ヲ爲シ得ヘシ假令敗運略々既ニ定ルト強レ那破崙ノ老親兵ハ未  
 マ當日ノ戰爭ニ關カラス之ヲ後殿ト爲シタランニハ其擊碎サレタル  
 兵ヲ収メ佛國境界ニ退クヲ得ヘシ然ト雖レ今ニシテ退軍ノ計ニ出シ  
 ナラハ縱令其軍ヲ全フシテ國都巴里ニ退クヲ得ヘシト雖レ是レ益ス  
 英普ノ兵ニ勢力ヲ得セシムル所以ニシテ諸國ノ兵益ス之ヲ助ケ終ニ  
 國都巴里ニ逼ルニ至ラン實ニ華德路ノ勝敗ハ那破崙ノ運命ニ關シ勝



ハ即チ其身與リ敗ハ即チ其身亡ブヘシ那破崙素ヨリ爰ニ見アリ今一  
 タヒ老親兵ヲ用ヒテ一大奮戰ヲナシ以テ勝敗ノ運ヲ定ント決心セ  
 リ  
 第七時及八時ノ間ラヘル、アリアンズ近傍ノ斜地ニ於テ急ニ老近衛歩  
 兵ヲ二縱隊ニ編制シ將軍チー之ヲ帥ヒテ進ム那破崙馬ニ跨リ親兵ノ  
 通過スル所ニ到リ腕ヲ揚ケテ同盟軍ノ位地ヲ指シ其進路ハ蓋シ爰ニ  
 在リトノ狀ヲ爲セリ親兵之ヲ見テ皆大聲ニ皇帝萬歲ト呼ヒ速歩シテ  
 丘陵ヲ降ル而シテ砲隊ハ英軍ニ向テ既ニ烈キ發放ヲ始メ其聲頭上ニ  
 雷轟セリ老親兵ノ進軍線ハホーグモント及ラ、ヘーセントノ中間ニシ  
 テ其目的英軍ノ右翼ノ中央ヲ突クニ在リ又是ト同時ニドンセローノ  
 兵(既ニコラヘー、セントヲ陷レタル兵)ハ英軍中央ノ少ク左方ヲ攻撃セリ  
 此部ノ戰ハ老親兵カ爲シタル大攻撃ニ比スレハ軍口細事ナリト雖モ

同盟軍ノ爲メニハ大ナル關係ナキニ非ス若シ少壯親兵ニシテフラン  
 ナノアノ普兵ニ當ルコトナク來リテドンセローヲ助援セハ戰爭ノ此部  
 分ニ於テ同盟軍ノ爲ニハ如何ナル成果ヲ生セシカ未ク測知ス可ラサ  
 ルナリ佛ノ散兵ラ、ヘー、セント及其近傍ノ隱蔽地ニ於テ硝煙中ニ散在  
 シ其前面ノ英吉利砲兵ヲシテ其働ヲ遏フスルコトヲ得サラシメタリ而  
 シテ佛兵ハ英吉利砲隊ノ躊躇スルニ乘シ野砲數門ヲラ、ヘー、セントニ  
 据ヘ百歩ニ滿タサル距離ヨリ同盟軍ノ歩兵ニ向テ霰彈ヲ亂射セリ此  
 同盟軍ノ歩兵ハ日耳曼ノ旅團ナリシカ佛將ドンセローカラ、ヘー、セン  
 トノ背後ニ騎兵ヲ備ヘ機ヲ見テ直チニ突進セントスルノ色アルヲ知  
 リ方陣ヲ作リテ之ニ備ヘ彈丸ノ其列中ニ雨射シ死屍山積スルモ暫ク  
 此形ヲ變セス勇猛ニ止戰シ終ニ方陣ノ一面ハ盡ク敵兵ノ發射スル霰  
 彈ノ瘡ス所トナレリオレンツ公ナツソノ兵ヲ引テ之ヲ援ハントス、ナツソ



一八恐レテ進マズ空林登侯又オプ  
 ランズウイッキ人ノ步兵ヲ命シテ之  
 ヲ援ハシムルモ均ク萎靡逡巡セリ侯之ヲ見テ怒ニ堪ヘズ自カラ進  
 テ之ヲ指揮獎勵シ始テ其戰勢ヲ回復セリ於是候ハ佛國親兵ノ攻撃ヲ  
 受ケタル右翼ノ戰勢如何ヲ慮シ馬ヲ躍ラシテ之ニ赴ケ、時ニ佛軍  
 ハ既ニ右翼ニ逼リ連ニ猛烈ノ攻撃ヲ爲セリ然ト雖モ英軍ノ右翼カ終  
 ニ佛ノ親兵ヲ破リ大勝ヲ得タルハ眞ニ幸ナル哉  
 那破崙ノ親兵ノ第一縱隊カ進撃セタル地ヲ守リシ英軍ハメートランド  
 下氏ノ英吉利親兵一旅團其右ハアグム氏ノ旅團ナリシメートランド  
 ノ旅團ハ成可ク前山ノ佛國砲兵カ續發セル砲彈ヲ避ン爲メ佛ノ親兵  
 既ニ英軍ニ近接シ復ヒ前山ヨリ發彈スレハ反ツテ自己ノ兵ヲ傷ケル  
 ニ至ル迄兵ヲ山後ニ伏シテ動かズ然ト雖モ砲兵ハ毒ヲ發放テ緩ヘ  
 ス谷間ヨリ猛進スル敵ノ隊列ヲ頻ニ狙撃セリ而シテ佛軍ハ將官數名

之ヲ指揮シ大將チーハ其乘馬倒レト雖モ手ニ劍ヲ揮ヒ徒歩シテ其士  
 卒ヲ指揮シタリ既ニシテ其前隊丘陵ノ脊ニ進ムコト豈圖ランヤ其前方  
 ニ一入ノ敵兵ヲ見ス只砲煙中ニ數騎ノ將士ヲ見ルニ此將士ノ一人  
 ハ則チ空林登候ナリ此ノ如クシテ佛兵ハ英吉利親兵ノ潜伏セル位置  
 ヨリ五十「ヤード」内ニ進ミシキ一人ノ英將カ烈ク號令スルノ聲ヲ聞キ  
 ヲリ曰ク起キヨ親兵進メト是則チ空林登カ其士卒ニ號令セシナリ  
 此令ト同一時ニ一個ノ英吉利戰隊其前ニ現出シ隊伍ヲ整ヘテ疾ク進  
 ニ佛兵ニ向テ陸續連發ス佛國親兵ノ殲ル、者三百餘人佛將等之ヲ見  
 隊列ノ前ニ挺出シ急ニ其兵ヲ開伸シ以テ充分ニ英兵ノ發砲ニ應ゼシ  
 メントスルモメートランドノ旅團ヨリ發射スル所ノ彈丸陸續雨注マ  
 有力ノ戰隊ニ開カント欲シテ反ツテ其隊ヲ紊亂ス英將此好機ニ乘シ  
 銃槍進撃ノ令ヲ放ツ英兵之ヲ聞キ一齊ニ開テ作り騷亂シテ敵兵ヲ



突ク佛軍大ニ潰亂シ丘ヲ下テ遁逃ス而シテメートランドハ再ヒ其本據ニ還リ佛國老親兵ノ第二縱隊ノ防禦ヲ助ケタリ

此第二縱隊モ亦勇奮シテ進ミ彈丸ノ雨注スルヲ顧ミスホーグモントノ東壁ヲ經過シテヨリ少ク右方ニ斜進シ前ニ第一縱隊ノ登進シタル塙ヲヨリ丘上ニ登ラントス由是英將アマムノ旅團ハ佛ノ縱隊ノ左側面ト併行ニ其兵ヲ開展シテ側面ヨリ烈ク之ヲ射撃シ英國砲隊及メートランドノ歩兵ハ佛國縱隊ノ正面ノ高地ヨリ之ヲ防禦セリ此ノ如キ位置ナルカ故ニ佛兵ノ老練勇敢モ皆施スニ所ナク第二縱隊モ第一縱隊ノ如ク散亂遁走シアマムノ旅團ノ前面ヲ横過シテラヘーセントノ後背ニ到リドゥンゼローノ歩兵ト合セリトンゼローノ兵ハ此時ニ到リ迄勇戦憤闘以テ同盟軍ヲ攻撃シタリシカ老親兵ノ斯ク敗績スルヲ見テ勇氣俄ニ挫ケ亦共ニ退走セリアダムノ旅團勝ニ乘シテ之ヲ追撃セリ

於是同盟兵ノ中軍ニ向ヒシ敵兵ヲ悉ク掃蕩シテ然レモ未ダ全局ノ勝ヲ占メタルニアラス

那破崙ハ尙ホ預備トシテラベル、アリアンスノ近傍ニ殘シタル騎兵數大隊ヲ有シ且親兵第一縱隊ノ殘卒及所々ニ敗績シタル騎兵ノ殘余ヲ糾集シテ一個ノ戰隊ヲ作レリ時ニ空林登侯意ヲ決シテ以謂ラク那破崙及チーガ再ヒ猛撃ヲ試ミン爲メ殘兵ヲ聚集スルニ先テ急ニ之ヲ襲撃スルコト如カスト佛軍ハ先ニ其親兵ノ敗走ニ由テ兵氣沮喪セリト雖モ英軍ハ之ニ反シ士氣大ニ振起セシノミナラス普兵既ニ近接シテ全ク左顧ノ患無シ由テ候ハ左翼ニ備ヘテ預備騎兵ヲ出シ且是ニビビアン、氏カ率ルハザル兵一旅團ヲ加ヘ瞬間ヲ躊躇セズシテ直ニ兵ヲ進メラベル、アリアンス近傍ノ佛蘭西騎兵ヲ襲撃シ忽チニシテ之ヲ散セリ是ニ由テ佛軍ニハ英ノ歩兵ヲ突衝スヘキ騎兵ナシ空林登侯之ヲ見テ預メ



期スル所ノ總進撃ノ號令ヲ諸軍ニ下セリ此時既ニ八時ヲ過キタリ實ニ英軍ハ上午以來全ク九時ノ間砲兵ノ發放騎兵ノ突撃及密集歩兵若クハ散兵ノ各攻撃ニ向テ勇猛ニ抗戰セリ此日概テ曇天ナリシモ諸軍歡喜ノ聲ヲ發シ丘陵ヲ下リテ總進撃ヲ爲セシキハ夕陽再ヒ西山ノ雲間ニ顯ハレ同盟兵ノ銃槍ヲ照耀セリ而シテ佛兵ハ敵ノ總攻撃ヲ受ケ復タ回復ス可ラサルノ混亂ニ陥リタリ又プラントノアヲ守リシ少壯親兵ハ烈ク普軍ニ攻撃サレテ終ニ退散シ老親兵ハ方陣ヲ作ラントセシモ能ハスシテ退クヤ那破崙モ亦遁走セリ是レ實ニ那破崙カ最終ノ戰爭ニシテ其後數週間ヲ出スシテ囚虜ニ就キ三厄利拿ニ流竄ノ身ト爲レリ然リ而シテ英普ノ諸兵ハ既ニ其諸利ノ地ニ會合シテ或ハ敗走ノ敵ヲ追撃シ或ハ敗余ノ殘兵ヲ捕拿スル等ノトニ從事セリ蓋シ此日英兵ハ終日劇戰ノ疲勞アルカ故ニ佛軍ノ占據シタル丘陵以外ニ敵ヲ

追ハサリシモ普兵ハ終夜敗兵ヲ追撃セリ而シテ今朝勝利ヲ固信シテ佛帝ヲ祝賀セシ大軍ハ今マ何處ニ在ルヤ實ニ攻撃若クハ追撃ノ爲ニ死傷セシ者勝テ計フ可ラス幸ヒニ逃逸セシ者モ其國境ニ入ルヤ否ヤ大概諸方ニ離散セリ

此日ノ激戰ニ空林登候ノ兵ハ死傷一萬五千ニシテ普兵ノ死傷ハ七千ナリ此ノ如キ莫大之價值ヲ以テ歐洲ノ和平ヲ購求シタルナリ

吾曹今マ最後ノ大戰ナル華德路ノ戰紀ヲ終ラントスルニ臨ミ試ニ方今吾曹カ遭遇スル年ト該戰爭ノ年トヲ比考セント欲ス抑モ吾曹カ遭遇スルノ今日ニ於テハ久ク快戰勇闘ノ事ヲ聞カス(聞カサルモ妨ナシ)又歐洲諸國ノ國旗ヲ執テ我國神ノ前ニ凱旋スルヲ見ス然ト雖モ數等之ニ勝レル事件ヲ目撃スルアリ則テ開明ノ各國カ相競争スルハ人類相互ノ殺傷ニ在ラスシテ人類ノ安全幸福ヲ助クル技術ノ進歩ニ在ルヲ







九十五丁五	行郷ハ卿
九十七丁十二	行得ヲハ得テ
百二十四丁二	行本ハ未
百四十九丁八	行給ハ結
百五十九丁十二	行越ハ鉞
百六十四丁二	行師ハ帥
百七十丁四	行恙ハ患
百七十一丁七	行判ハ利
百七十四丁九	行觀ハ親
百七十八丁三	行ネハム
百八十一丁三	行伏ハ仗
百八十五丁三	行放ハ於

九十六丁四	行難ハ雖
百十三丁一	行如ハ知
百四十四丁三	行卒ハ率
百五十八丁五	行類ハ數
百六十一丁六	行廉ハ糜
百六十五丁八	行遊テハ術
百七十一丁	行九行六邦ハ那
百七十二丁十二	行ハモ
百七十七丁七	行クハラス
百八十丁九	行俘ハ浮
百八十一丁五	行朝ハ朝
百九十六丁一	行向ヲハ向テ

二百一丁十	行媚テハ媚テ
二百四丁十二	行貧ハ貪
二百十丁十二	行日ハ目
二百十一丁二	行名ハ各
二百十一丁十二	行盡ヲハ盡テ
二百二十二丁一	行西ハ亞
二百二十九丁六	行減ハ滅
二百三十九丁十一	行ハハ
二百五十一丁十一	行ルノハルハ
二百六十丁七	行ラシハラシ
二百六十五丁八	行念ハ恐
二百七十五丁九	行三ハ一

二百四丁十一	行夙ハ風
二百七丁三	行是ヲハ是ニ
二百十一丁一	行リハ行
二百十一丁九	行ソハシ
二百十六丁六	行厭ハ壓
二百一十八丁十一	行ラハカ
二百二十一丁五	行格ハ格
二百五十丁五	行爲ヲハヲ爲
二百五十四丁五	行字ハ字
二百六十五丁一	行割徒ハ徒
二百六十八丁五	行拆ハ折
二百八十八丁四	行警ハ警



三百五丁八 行撰ハ薦  
 三百六丁十 行目ハ日  
 三百二十一丁三 行弟ハ第  
 三百三十九丁四 行沽ハ沽  
 三百四十五丁十二行 (此)字ノ下ノ字ヲ填ス

三百五丁八 行薦ハ王  
 三百二十丁十 行待ハ侍  
 三百二十一丁六 行隊ハ隊  
 三百四十丁十二行 其時日ハ其時日ト

正誤  
 十 丁七 行等ハ人ハ人等  
 十五 丁七 行クハカ  
 二十七 丁五 行舊ハ舊  
 四十四 丁十二行 (ア)ノ下ヲチ脱ス  
 五十一 丁一 行項ハ頃  
 六十六 丁五 行雙ハ隻  
 六十六 丁十一 行負ハ員  
 七十 丁六 行拆ハ折  
 八十五 丁三 行定ハ宗  
 九十四 丁十 行礙ハ礙  
 百七 丁五 行互ハ互

十四 丁三 行上命ハ上帝  
 二十六 丁一 行茂ハ筏  
 二十七 丁一 行暮ハ息  
 四十七 丁十 行クハカ  
 五十七 丁六 行全ハ金  
 六十六 丁十 行吏ハ史  
 六十九 丁十 行貫ハ貴  
 七十六 丁十二行 梨ハ梨  
 九十 丁八 行クハカ  
 九十七 丁十二行 合ハ吉  
 百八 丁一 行甲ハ由



百廿六丁十二行歌ハ歌  
 百三十三丁十一行互ハ互  
 百五十七丁十一行各ハ冬  
 百六十七丁十一行續ハ續  
 百七十九丁五行互ハ互  
 百八十一丁五行(モ)ノ下ニナ脱ス  
 百九十二丁六行行ハ行シ  
 二百一丁七行行ハ行シ  
 二百二十丁七行ケハス  
 二百二十六丁八行註割粗ハ粗  
 二百二十九丁十一行教ハ敬  
 二百四十三丁五行フハ術

百三十丁三行(トシ)ノ下ニナ脱ス  
 百四十七丁十二行ヲニハ術  
 百六十六丁四行敷ハ敷  
 百七十七丁二行哲ハ哲  
 百八十一丁五行テハ術  
 百九十一丁一行播ハ播  
 百九十六丁十一行近ハ追  
 二百十六丁八行(麻德)ノ下ニナ脱ス  
 二百二十四丁二行雅ハ雅  
 二百二十七丁六行主權ハ主義  
 二百三十九丁三行(ヤシキ)ノ下ニナ脱ス  
 二百五十五丁五行看ハ着

二百五十二丁十一行却ハ術  
 二百六十八丁八行心ハ必  
 二百八十六丁一行意ハ驚  
 二百九十四丁十行諸ハ勝

二百五十二丁十行踏躑ハ踏躑  
 二百七十八丁五行雨ハ雨  
 二百八十一丁十二行行ハ行  
 二百八十七丁七行討ハ討  
 二百九十六丁一行赤ハ赤

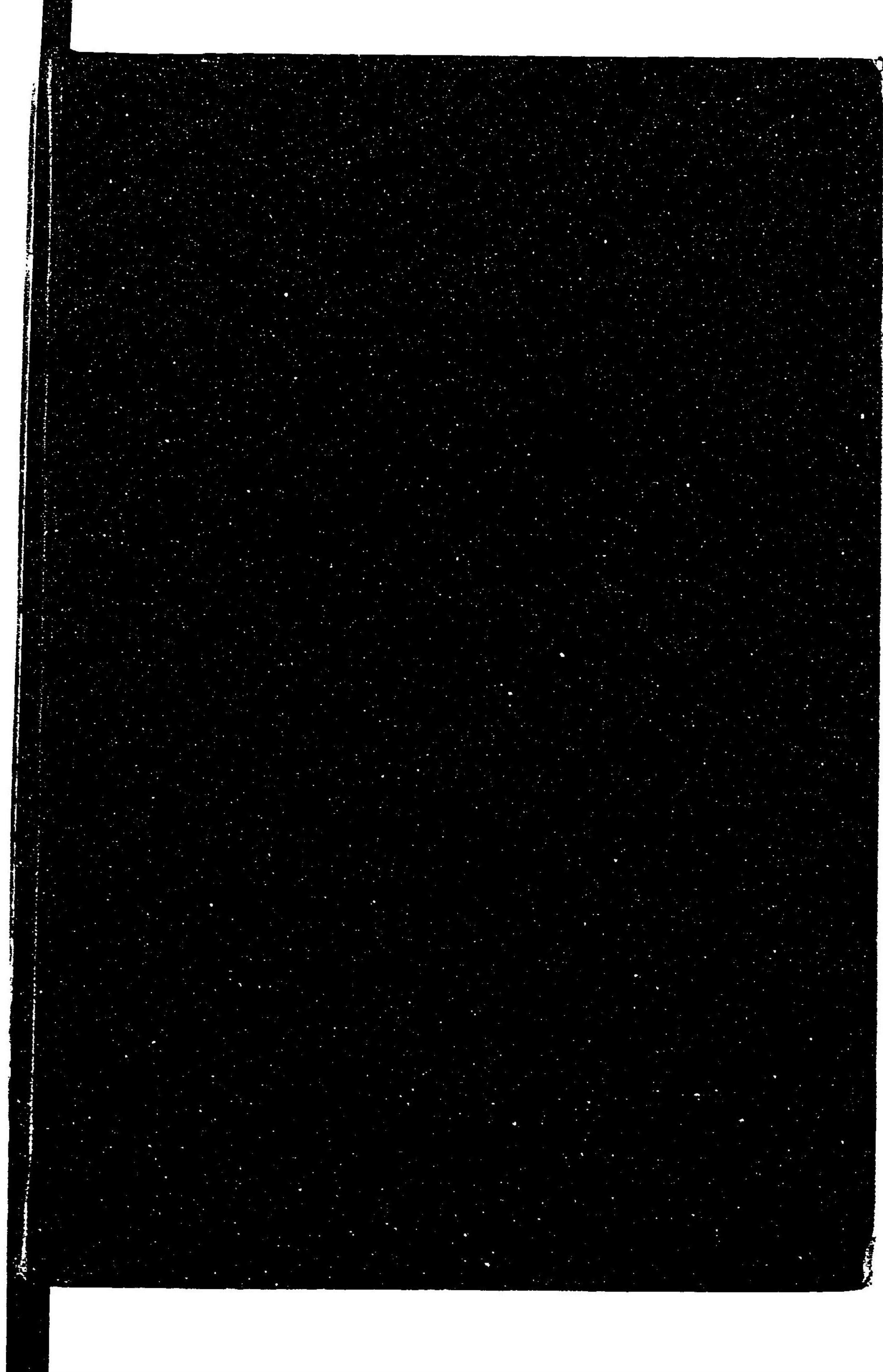


定價金五拾五錢



21
84







000248-000-2

21-84

万国有名戦記

クリシイノ著

M17

ACA-0424





9.12.6